

IPAROS UJSÁG

Megjelenik minden hó 1-én.
Előfizetési ára egész évre 2 pengő
Egyes szám ára 20 fillér

Kéziratokat vissza nem adunk.

IPARPOLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP
A BÉKÉSVÁRMEGYEI IPARTESTÜLETEK
KÖRZETI SZÖVETSÉGE ÉS A BÉKÉSCSABAI
IPARTESTÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

Főszerkesztő: Dr. Forray Lajos Felelőszerkesztő: Könyves T. Kálmán

Szerkesztőség:
Békéscsaba, Szent István-tér 10.
Telefonszám: 111.

Kiadóhivatal: Ipartestület, Kossuth
tér 8. szám Telefonszám: 271

Programja: Önálló ipari miniszterium, önálló iparkamara, az iparosság egysége, a forgalmiadó eltörlése

Meghívó.

A Békéscsabai Ipartestület

1931. évi január hó 18-án délután
2 órakor Kossuth-téri székházában évi

rendes közgyűlést

tart, melyre az ipartestület összes tagjait
meghívjuk oly figyelmeztetéssel, hogy
amennyiben 150 tag nem jelenne meg,
úgy az alapszabályok 13. pontja értel-
mében, egy órai várakozási idő eltel-
tével, tekintet nélkül a megjelent ta-
gok számára, a közgyűlés feltétlenül
meg fog tartatni.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tag kiküldése.
3. Előjáróság jelentése.
4. Az 1930. évi zárszámadások előterjesztése,
a vagyonmérleg bemutatása és a felmentvény
megadása.
5. Az 1931. évi költségelőirányzat megállapítása.
6. Tagsági díjak megállapítása.
7. Alapszabály módosítás.
8. Ügyész választása.
9. 11 előjárósági tag választása 4 évre.
10. 6 előjárósági póttag, 4 számvizsgáló és
2 számvizsgáló póttag választása 1 évre.
11. Iparos szak- és mestervizsgáztató, valamint
segédvizsgáztató bizottságok bizottságok
választása.
12. Indítványok tárgyalása, melyek az elnök-
séghez legalább négy nappal előbb és 20
aláírással beadattak.

Utána az Iparos Egyesület köz-
gyűlése a következő tárgysorozattal:

1. Elnöki megnyitó.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tag kijelölése.
3. Évi jelentés.
4. Az 1930. évi zárszámadások és vagyon-
mérleg bemutatása és határozathozatal a
felmentvény megadása tárgyában.
5. Az 1931. évi költségvetés megállapítása.
6. Háznagy, gondnok és ügyész választása 1 évre.
7. Indítványok.

Békéscsaba, 1931 január hó.

Elnökség.

Évi jelentés.

Mélyen tisztelt Közgyűlés!

Valahányszor odaáll az ipartestület
elnöksége és előjárósága a közgyűlés
elő, hogy egy-egy esztendő testületi
tevékenységéről beszámolót adjon, mind-
annyiszor bizonyos mértékig nehéznek
érzi helyzetét, mert beszámolóiban
— fájdalom — még mindig igen sok
a panasz, melyekkel szemben a gyö-
gyülésnek a legcsekélyebb jele sem
dereng fel a közgyűlés előtt. Temén-
telen munkánk, jóakaratumk és aggó-
dásunk szinte céltalannak látszik, egy-
részt a testületi életben gyökerező
erkölcsi energiák kihasználatlansága
következtében, másrészt az általános
társadalmi és gazdasági bajok miatt.
Ép ezért még sem röstelkedünk mi
beszámolóinkkal a közgyűlés elé jönni,
mert ezekben a panaszokban, vágyak-
ban és törekvésekben benne lüktet
tulajdonképpen a magyar kisipari érdek-
képviselési élet lelke.

Általános kép a kisipar mai helyzetéről.

Az általános közgazdasági helyzet,
melynek a kisipar helyzete a legbe-
szédesebb szemléltetője, változatlanul
súlyos, sőt aggasztó. A pénz és hitel-
viszonyok az előző évhez mérten hatvá-
nyozott mértékben rosszabbodtak, a
vállalkozás hanyatlott, a munkaalka-
lom fokozódott mértékben csökkent s
mert a kisipar közvetlenül a minden-
napos élet szükségleteit szolgálja ki, ez
érezte megint a legsúlyosabban a
gazdasági konjunkturák romlását. Le-
mondó nélkülözéseikkel és aggódó re-
ménykedéssel teljes év volt a lefolyt
1930. év is.

Építőiparunk helyzete.

Minden időben az építőipar volt az,
melyen keresztül áramlott az egész
közgazdaság éltető folyama, miből kö-
vetkezik, hogy akkor, amikor az

építőipar helyzetéről az 1930. gazda-
sági év mérlegét igyekeztünk megal-
kotni, figyelemmel vagyunk az építő-
ipart kiszolgáló más iparágakra is.
Folyamatos munkaalkalmak az elmúlt
évben sem voltak, úgy, hogy csak
munkainségről lehet beszélni, amit fo-
kozott a minden iparban, de különö-
sen az építőiparban dúló emésztő
verseny, a vállalati árak irreális, sőt
könnyelmű leromlása. — 46 esztendei
ígéretés után az elmúlt évben végre
megszületett az építőipari törvény —
tervezete. Azonban a tervezettel építő-
iparosaink nagy része nincs megelé-
gedve. A tervezet élénk vitákra és
tárgyalásokra adott alkalmat s az ér-
dekek összeegyeztetése érdekében úgy
a kereskedelemügyi miniszterium, mint
az iparkamarák és ipartestületek és
egyéb szervek számos gyűlést, meg-
beszélést tartottak s csak a legutóbbi
napokban sikerült valami megegyezésre
jutni. A tervezetnek a törvényerőre
emelése a legközelebbi időkben várható.

Székház.

Az ipartestület által még 1927. évben
vásárolt ipartestületi székház ügyében
az elmúlt évben lényegesebb fordulat
nem állott be. Sajnos, a testületi tagok
tagsági díjainak az elmúlt évben még
az előzőnél is kisebb mértékben tör-
tendő befizetése s az általánosan le-
romlott viszonyok következtében a
székház terheinek nyomása fokozottan
volt érezhető. Igen nagy segítséget
nyújtott a kereskedelmi miniszter ur
által kiutalt kölcsön és a város által
nyújtott évi segély, amiért ezuton is
hálás köszönetünket nyilvánítjuk. Gaz-
dasági bizottságunk minden lehető elkö-
vetelt, hogy az ipartestület terheit csök-
kentse, a legnagyobb körültekintéssel
és buzgalommal örködött az ipartestületi
pénztár kezelése felett s hétenként egy
egész estét áldozott a testület anyagi

ügyeinek rendezésére. Szigorúan ellenőrzött minden bevételt és kiadást és csak a legégetőbb kiadások eszközzésére adott engedélyt az irodának.

Kézműves Kamara ügye.

A rendelkezésünkre álló adatok szerint Csonka-Magyarországnak cca 300.000 iparosa van. Senki sem vonhatja kétségbe, hogy a magyar kézműves és kisiparosság állambiztonsági, nemzeti és gazdasági szempontból értékes és nélkülözhetetlen eleme az államnak s mégis a valóság az, hogy állami, gazdasági életünknek ezen nélkülözhetetlen rétege napról-napra sorvad, szegényedik és közeledik a megsemmisülés felé. Ennek oka nemcsak a Trianon, hanem az a mostoha elbánás is, amelyben az iparosság a kormányzat részéről évtizedek óta részeseül.

Hiába jaidul fel az iparosság gyűlésein, kongresszusain, hiába jelöli meg azokat az eszközöket, melyek helyzetén enyhíthetnek, szava kiáltó szó a pusztában, mert nincs olyan intézmény egy sem, mely társadalmi és politikai súlyt adna kívánságainak és törekvéseinek. A meglévő érdekképviseletek a kisiparos érdekek hathatós védelmére képtelenek. A közös kamara már összeállításánál fogva képtelen az iparosság érdekeinek megvédésére s addig, míg azt megfelelően szét nem választják, működése eredménytelen. Ez okból szükségesnek mutatkozik egy országos központi szerv felállítása, mely a kellő tekintéllyel és sullyal bírván, képes az ország össziparosságának érdekeit az illetékes kormánytényezőknél hathatósan támogatni. Ezen központi intézmény lenne a Kézműves Kamara, melynek sürgős felállítása mellett már az 1928. évben erős áranlat indult meg az iparosság részéről. De bár az iparosság tulnyomó többsége a Kézműves Kamara felállítása mellett foglalt egyhangulag álláspontot, mégis és teljesen érthetetlen okokból még mindig késik annak felállítása.

Békésmegyei Ipartestületek Körzeti Szövetsége.

Az iparosság megyénként való megszervezése szükségességének gondolata és átérzése hozta létre még az 1927. év végén a Békésmegyei Ipartestületek Körzeti Szövetségét, mely az elmúlt évben is megtartotta szokásos negyedévi vándorgyűléseit mindig más és más ipartestület székhelyén. A körzet kötelekébe ezidőszert 20 ipartestület tartozik; vándorgyűlésein, úgy helyi, mint főként országos érdekű ipari kérdésekben hozott határozatokat és intézett feliratokat a különböző miniszteriumokhoz.

IPOSz.

Elismeréssel kell adóznunk az Ipartestületek Országos Szövetségének azért

a lelkiismeretes és buzgó munkásságáért, mellyel az iparosság ügyeit az elmúlt évben is minden fontosabb kérdésben felkarolta. Különösen ha az általa felállított 12 pontot és az ipartörvény vészes 4. és 47. §-ainak megváltoztatását sikerülne kivívnia, nagy javulást s tényleges eredményt jelentene az iparosság életében.

Adóügy.

Az évről-évre rosszabbodó gazdasági helyzet hozza magával, hogy minden társadalmi réteg fel-felajdul a súlyos és sokféle adóztatás miatt, melyet súlyosbit az, hogy az igen kisszámú munkaalkalom miatt kereset alig van. Ipartestületünk az elmúlt év folyamán is több esetben irt fel a pénzügyminiszter urhoz az iparosság adóztatásának megkönnyítése érdekében, azonban könnyítést alig lehetett elérni s ma már a túlzott terhek miatt sokan készülnek iparukról lemondani.

Társadalombiztosító.

A társadalombiztosítási járulékok a múlt évben is szinte kibírhatatlan teherrel neheztedek az iparosságra. Ez ügygel is többször foglalkoztunk, a kereskedőkkel közösen is rendeztünk tiltakozó gyűlést, felirtunk illetékes helyekre, azonban kéréseinket, a késedelmi kamatok leszállítását kivéve, a mai napig sem teljesítették.

A helyi kirendeltség működése ellen az elmúlt év folyamán különösebb panasz nem érkezett. A tisztviselők igyekeztek a felek kívánságainak a lehetőség szerint eleget tenni.

Kontárkérdés.

A kisiparosság kenyérharcában a legfajóbb, a legtragikusabb helyzet, amidőn hozzá hasonló, vagy pláne nálánál is soványabb egzisztenciájú emberekkel kell szembeszállnia és vitatni amannak a munkához és az élethez való jogát.

Az 1928. évben kiadott kontárrendelet (81.160—1928. K. M.) lehetővé tette ugyan a kontároknak eredményesebb üldözését, de a siker csak akkor volna számbavehető, ha a büntetési határok megfelelően felemeltetnének és a törvény nemcsak a munkavállalót, hanem a mánkállatót mint tettestársat büntetné.

A kontárügy terén lényeges előrehaladás történt akkor, amikor több szakosztályunk kontárbiztosítást fogadott, aki kinyomozta a kontárokat s akinek előterjesztése alapján igen sok feljelentést tettünk. Így a kontárok üldözése eredményesebbé vált, sokakat megbüntettek és többen éppen a kontárbiztos működése következtében váltottak iparigazolványt.

Tanoncügy.

A tanoncnevelést úgy a múltban, mint a jelenben is főként a kisipari

műkelyek végezték, illetve végzik. Ez a feladat továbbra is a kisiparosságra hárul, mert a gyári üzemek — és ez nem akar megbántás lenni — nagyon egyoldalú kiképzésben részesítik tanoncaikat, ami a gyárak modern gépi berendezése mellett érthető is. Ujabbban iparoskörök, maga a kereskedelmi miniszterium is, foglalkoznak azzal a kérdéssel, hogy a tanonctartási jog terjedelmét szabályozni kellene.

Az orosházai iparos kongresszus.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége az elmúlt évben Orosházán tartotta meg rendes évi kongresszusát. A kongresszus részletesen és behatóan foglalkozott az iparosokat érintő minden kérdéssel és most is kitarított a Kézműves Kamara mellett. A kongresszus legjelentősebb eseménye volt az Országos Iparospárt megalakítása.

Az Országos Iparospárt.

Az iparosságban rejlő mérhetetlen és eddig kiaknázatlan erők összefogására és eredményes felhasználására alakult meg az Országos Iparospárt. Ezen párt tulajdonképpen gazdasági párt, az iparosság gazdasági érdekeit óhajtja szolgálni és politikailag azon párthoz csatlakozik, mely párttól legjobban reméli gazdasági helyzetének javítását, céljainak elérését.

Iparostanonciskola.

Megnyugvással és jóleső érzéssel kell beszámolólnunk rámutatni az iparostanonciskola múlt évi működésére. Az iskola tantestülete Uhrin Károly igazgató ur párját ritkító szakértelmű vezetése alatt a legnagyobb igyekezettel és buzgalommal párosult szakértelemmel végezte nehéz és felelőségteljes munkáját, mindenkor szem előtt tartva az általános ipari érdekeket.

Testületünk belélete.

Az általános sulyos gazdasági viszonyok testületünket is nehéz helyzet elé állították, azonban fokozott tevékenység kifejtése mellett végezte a reá háruló kötelességét. A munka megsokszorozódott, mert a bajok ijesztően növekedtek, a panaszok napirenden voltak, mindenki keserűséggel volt eltelve.

Elnökségünk és előljáróságunk, valamint a testület irodája megértéssel végezte a tennivalókat s igyekezett mind szolgálni az iparosügyeket.

Az év folyamán 1 rendes és 1 rendkívüli közgyűlést, 1 diszkozyűlést, 12 előljáróságú rendes és 5 rendkívüli gyűlést tartottunk.

Tanoncvizsgáló bizottságaink 344 vizsgát folytattak le. Ebből vidéki tanoncra esik 43.

Az évi közgyűlés február hó 9-én tartott meg. Ügyészül újra dr. Forray Lajos ügyvédet választotta meg a köz-

gyűlés, aki egész éven át testületünknek széles látókörű, fáradhatatlan segítőtársa volt.

Ugyancsak február hóban tartottuk meg a szokásos ipartestületi bálát is, mely az előző mintájára úgy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült.

Az év folyamán a testület irodájának tisztikara is megváltozott, amennyiben úgy a titkár, mint a jegyző és pénztárnok állásukból távoztak és helyükre titkárul Pólya Ferenc, jegyzőül Elekes Gyula és pénztárnokul Gyucha Mária választottuk meg. Az eltávozott tisztviselők mindenkori buzgó odaadással szolgálták a testület érdekeit.

A békéltető bizottság.

A cím maga kifejezi, hogy itt a munkaadó és alkalmazott között felmerülő vitás kérdések elintézéséről van szó. Az intézmény nagy erkölcsi hatása abban áll, hogy a felek már a békéltető eljárás kérése által is kimutatják a békés elintézésre való jó szándékukat.

Az ipartestület békéltető bizottsága az elmúlt év folyamán állandóan arra törekedett, hogy ítéleteiben a legnagyobb pártatlanság nyilvánuljon meg. Tartózkodott akár az egyik, akár a másik féllel szemben érvényesülhető ellenszenvtől, az ítélet tárgyilagossága pedig egyenesen biztosítékot adott arra, hogy annak végrehajtásához kényszereszköz csak a legkritikább esetben alkalmaztassék.

Itt azonban reformra volna szükség. Kívánatos lenne, hogy a békéltető bizottság azokat a jogokat gyakorolja, amelyek a polgári perrendtartás értelmében a perbírókat megilletik, mert ezeknek hiánya egyrészt az ügy sikeres elintézését akadályozza, másrészt megfosztja ezt az intézményt az eljárásához szükséges tekintélytől.

A békéltető bizottság 1930. évi eredményes munkájáért teljes tisztelettel és őszinte köszönettel adózunk dr. Francziszky Lajos iparhatósági biztos úrnak, akinek az elmúlt évben az ügyek egész sorozatát kellett tárgyalás alá vennie.

Halottaink.

Szenteljünk néhány kegyeletos pillanatot elhunyt iparostársaink emlékének is, akiknek jórésze hosszú és küzdelmes életpálya után távozott egy boldogabb hazába. Halottaink: Holler Mór sütő, Filipinyi András cipész, ifj. Marik Mihály volt pénztárnok, Lilinger István cipész, volt alelnök és volt előljárósági tag, Michnai Gyula férfitársabó, Pollák Arnold vendéglős, előljárósági tag, Csepregi György cipész, Győri János csizmadia, Balogh Károly borbély. Emléküket kegyelettel őrizzük.

Temetkezési Segélyező Csoport.

Temetkezési Segélyező Csoportunk tagjainak száma 1006-ra emelkedett az elmúlt év folyamán. Ezen áldásos intéz-

ményünk 8 halálesetnél összesen 3355 P-t fizetett ki az elhunytak örököseinek. A csoport kezelési munkáit az ipartestületi iroda végzi, teljesen díjtalanul.

Szakosztályok.

Meg kell állapítanunk, hogy szakosztályaink nem tudtak olyan intenzív működést kifejteni, mint az elvárható lett volna. Ennek oka főként abban rejlik, hogy a jelenleg érvényben levő ipartörvény igen csekély működési lehetőséget nyújt a szakosztályoknak. Az ipartestületekről készülő új törvény — reményünk szerint — jelentősen bővíteni fogja a szakosztályok működési körét, ami feltétlenül hatályosabb tevékenységre fogja ösztönözni a szakosztályokba tömörült érdekeltségeket, különösen ha belátják, hogy szaktársaikban nem ellenfelet, hanem segítőtársat kell keresniük az élet küzdelmeiben.

A kulturbizottság.

Élén Szabó Károly elnökkel, eredményesen működött; több értékes előadást vezettek, melyeknek előadói: dr. Forray Lajos, Latosinszky Imre és Péterfi Sándor voltak, akiknek köszönettel adózunk.

Kívánatos volna, ha a kulturbizottság működését ez évben is folytatná.

Előjáróság.

Az előjárósági gyűlések minden egyes esetben határozatképesek voltak. Előjárósági tagjaink dicséretre méltó buzgalommal látogatták az üléseket s helyes gyakorlati érzéktől vezetett felszólalásaikkal értékes segítséget nyújtottak az elnökség tevékenységéhez.

Felügyelő hatóságok.

Testületünk működését megkönnyítette az a megértés, mellyel felügyeleti hatóságaink, különösen Jánossy Gyula polgármester és dr. Korniss Géza tanácsos, mint elsőfokú iparhatóság, továbbá iparhatósági biztosunk munkánkat támogatták.

Amikor azért ezen a helyen köszönetet mondunk, az iparosság barátaitól további jóindulatú támogatásukat kérjük.

Sajtó.

Külön meg kell emlékeznünk a helyi sajtóról. Helyilapjaink szerkesztői és munkatársai mindenkor készséggel adtak helyet lapjaikban közérdekű és városunk iparosságát érdeklő kérdéseknek s ezzel lehetőséget nyújtottak testületünknek és előjáróságunknak arra, hogy szorosabb kapcsolatban legyünk tagjainkkal. Nem mulaszthatjuk el azt a kedves kötelességet, hogy közérdekű és önzetlen munkájukért halás köszönetünket nyilvánítsuk.

Vezetés.

Végül az ipartestület vezetéséről és ügyei intézéséről kell megemlékeznünk.

Igyekeztünk a kezelést is szorosan az iparosság szolgálatába állítani. Súlyt helyeztünk arra, hogy az iroda ügyis, mint tanácsadó szerv, ügyis mint érdekképviselői intézmény, feladatának megfelelően. Az ipartestületi iroda tevékenységének számszerű kimutatása egyébként az alábbi: Iktatóba érkezett 2682 ügydarab, mely mind el lett intézve. Iparosok létszáma az év végén 1084. Az év folyamán beszüntette iparát 164. Kiadott 153 iparigazolvány. Kiállított munkakönyv és segédlevél 300. Tanoncszerződés kötött 269. Szabadult 300 tanonc, szerződés bontott és megszűnt 106. Nyilvántartott tanoncok száma az év végén 580. Bejelentetett az év folyamán 843 segéd, kijelentetett 844, segédlétszám az év végén 744. Összes létszám az év végén 2408.

Megjegyezzük, hogy az iktatott ügyek száma korántsem meríti ki az iroda működését, miután az ügyek túlnyomó részét irásbafoglalás nélkül, tehát iktatás nélkül intézték el.

Ipartestületünk elnöksége és előjárósága állandóan nagy súlyt helyezett arra, hogy a békéscsabai iparosság között a szeretet, a béke és a kölcsönös megértés szellemét ápolja. Összetartásra és a vezetőség támogatására a mai szomorú gazdasági viszonyok között kétszeresen szükség van az iparostársadalomnak, amikor állandóan tapasztaljuk azt a hideg közönyt, mellyel az iparosság ügyeit a magasabb intéző körök kezelik.

Jelentésünkhöz csatoljuk az elmúlt évi testületi zárszámadást, az 1931. évi költségelőirányzatot, vagyonmérlegünket, valamint számvizsgáló bizottságunk jelentését.

Zárszámadás az 1930. évről.

Bevételek:

Pénztári maradv. 1929-ről	862'35 P
Tagdíjakból	9.806'23 ..
Irodai bevételekből	3.206'52 ..
Vendéglőből	19.486'57 ..
Kölcsönökből (magán)	3.359'11 ..
Államkölcsönből	15.000'— ..
Játékpénzekből	1.660'91 ..
Teremhasználat és báljövetelemből	2.368'43 ..
Adományokból	122'30 ..
Adósoktól	1.589'91 ..
Városi segélyből	1.000'— ..
Különfélekből	2.003'77 ..
Összesen:	60.286'15 P

Kiadások:

Fizetésekre	5.670'— P
Kamatokra	10.968'14 ..
Töketörlesztésre	16.307'60 ..
Hitelezőknek	8.182'33 ..
Iparos Egyesületnek	258'87 ..
Adományokra	110'50 ..
Költségekre	2.047'49 ..

Atvitel: 43.544'93 P

Áthozat:	43.544'93 P
Fűtés, világításra	1.804'33 "
Vendéglőre	11'347'10 "
Játek tárgyakra	183'67 "
Teremkarbantartásra és bálrendezési költségekre	1.124'79 "
Körzeti szövetségek	70'54 "
Különféle kiadásokra	1.267'— "
Egyenleg mint maradvány	257'56 "

Összesen: 60.286'15 P

Vagyonkimutatás.**Vagyon.**

Készpénz	257'56 P
Székház (leirással)	132.784'48 "
Berendezés (leirással)	10.428'74 "
Árúkészlet	4.842'01 "
Tagdíjhátralék (leirással)	19.604'79 "
Értékpapír	20'— "
Adósok	481'45 "
Betétben	219'89 "

Összesen: 168.638'92 P

Teher.

Pénzüintézetek kölcsöne	80.902'— P
Államkölcsön	15.000'— "
Dréher köl. (volt 20.000)	11.500'— "
Magánkölcsönök	13.721'49 "
Hitelezők	3.209'99 "
Kincstári illeték	2.616'— "
IPOSz	1.113'79 "
Iparosok Egyesülete	4.058'80 "
Tiszta vagyon	36.516'85 "

Összesen: 168.638'92 P

Költségelőirányzat az 1931. évre.**Bevételek:**

Maradvány az 1930. évről	257'26 P
Folyó évi tagdíjakból	8.000'— "
Tagdíjhátralékokból	6.000'— "
Beiratási díjakból	600'— "
Iparosok Egyesületétől	1.600'— "
Vendéglőből	20.000'— "
Adományokból	300'— "
Mulatságokból	1.000'— "
Különfelekből	2.000'— "
Irodai bevételekből	3.500'— "
Városi segélyből	1.000'— "
Körzeti Szövetségtől	196'56 "

Összesen: 44.454'12 P

Kiadások:

Alkalmazottak fizetésére	5.280'— P
Kamat	15.000'— "
Fűtés és világításra	1.200'— "
Irodára	500'— "
Vendéglőre	15.000'— "
Egyesületi tagdíjakra	1.000'— "
Társadalombiztosítóra	600'— "
Képviseltetésekre	300'— "
Nyomdai költségekre	800'— "
Kincstári illetek	2.000'— "
Iparosok Egyesületének	2.000'— "
Beruházásokra	500'— "
Remélhető maradvány	274'12 "

Összesen: 44.454'12 P

Az előjáróság nevében:

Polya Ferenc s. k. Kovács Mihály s. k.
ipartestületi titkár. ipartestületi elnök.

A számvizsgáló bizottság jelentése.

Mint az ipartestület számvizsgáló bizottsága, van szerencsénk a közgyűlésnek jelenteni, hogy kötelességünk-höz és az alapszabályok rendelkezéseihez híven, az ipartestület ügyvezetését, a könyvelés minden részét és a pénztárt havonként átvizsgáltuk, év végén a leltárt személyesen felvettük.

A zárszámadást, vagyonmérleget és a költségelőirányzatot megvizsgáltuk, azok helyességéről meggyőződünk.

Midőn azokat a közgyűlésnek elfogadásra ajánljuk, kérjük, hogy úgy az előjárásnak, mint nekünk, valamint a tisztviselőknek a felmentést megadni méltóztassék.

Békéscsaba, 1931 január 6.

Melczer József s. k. Kallós Kálmán s. k.
Kulkay Mihály s. k. Cseke Mihály s. k.
számvizsgálók.

Miniszteri válasz a békéscsabai kisebb kőműves és ácsiparosoknak, munkakör kiterjesztés iránti kérelmére.

A békéscsabai kisebb kőműves és ácsiparosok folyamodtak a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy engedje meg nekik a fennálló rendeletről eltérően, hogy iparenedélyük alapján a város területén egyszerű földszintes házakat építtessenek, azokat tatarozhassák és átalakíthassák.

A kereskedelemügyi miniszter válasza 151.393/1930. K. M. XIX szám alatt most érkezett le az iparhatósághoz, amely a kérelmezőkre elég kedvező, mert tekintettel arra, hogy a nagy külterülettel és tanyákkal bíró alföldi városoknak megengedett, most sem tesz észrevételt az ellen, ha az elsőfokú iparhatóság, az ipartestület meghallgatásával, a város külterületén, bizonyos körzetet állapíthasson meg abból a célból, hogy a kisebb építőipari munkálatok végzésére jogosított kőműves iparosok e külső körzetben, ne csak javítási, tatarozási és ehhez hasonló kisebb munkákat végezhesse, hanem az 1913. évi 32.396. K. M. számú rendelet 3. §-ában megszabott keretek között egyszerű szerkezetű, egyenes sorú pince nélküli, földszintes épületeket is építhessenek.

E kedvezmény a békéscsabai kisebb ácsiparosokat csak annyiban érinti, hogy a város külső területén építendő új házak ácsmunkáinak elvégzésére kivételesen a kisebb ácsiparosok is jogosultak.

Ezenkívül a kereskedelemügyi miniszter értesíti a folyamodókat, hogy az építőipari törvénytervezet ellen külön elterjesztett észrevételeiket a más oldalról is beérkezett észrevételek fel-

dolgozása során fogja figyelembe venni.

A békéscsabai ipartestület elnöksége a város polgármesterének felhívására már is összehívta az érdekelteket s az értekezlet többsége hozzájárult a körzet megalakításához. A kőműves és ácsiparosok némely része tiltakozott ugyan a jogkiterjesztés ellen, de többen voltak közülük is, kik a kisebb iparosok pártjára állottak.

HIREK

— **Figyelem.** Mindazok az iparosok, akik adóval tul vannak terhelve és bizonyítani tudják, hogy keresetükben az utóbbi időkben olyan változások történtek, amelyek adózóképességüket erősen befolyásolják, adókiigazítást kérhetnek. Ez abból áll, hogy január hó folyamán megrögzített adójukat a m. kir. adóhivatalhoz intézett bejelentésükben felmondják és új adómegállapítást kérnek. Ehhez a bejelentéshez egyúttal új adóbevallást is kell mellékelni, amely hitelt érdemlően igazolja, hogy az adózó kereseti és jövedelmi viszonyaiban lényeges apadás történt. Beadványok és adóbevallások szerkesztésében járuljanak iparosok saját érdekükben forduljanak az Ipartestülethez, ahol a szükséges segítséget megkapják.

— **Halálozások.** *Lilinger István* cipésmester, törvényhatósági bizottsági tag, városi képviselő december hó 5-én 57 éves korában meghalt. Temetése 6-án történt, a zuhogó eső dacára is, igen nagy részvét mellett. A temetésen megjelent a város vezetősége, valamint az ipartestület tagjai közül is nagyon sokan. Az egyházi szertartás után a Munkás Dalárda szépen énekelte el a „Miért oly borús” kezdetű, megható gyászéneket, utána Hankó Mihály, majd Debreczeni István búcsúztatták a halottat a szociáldemokrata párttól. Az ipartestület életében is élénk szerepe volt, hosszabb időn át előjárósági tag, egy ízben a testület alelnöke is volt. A második halottunk *Michnay Gyula* szabómester, a férfiszabó szakosztály volt alelnöke, ki december hó 13-án 54 éves korában agyvérzésben hirtelen meghalt. Temetése 15-én történt nagy részvét mellett, melyen szakértői és az ipartestület más tagjai is nagy számban jelentek meg. Mindkét halott az ipartestület kebelében működő segélyzőcsoport tagja volt.

— **Értesítés.** Értesítjük az ipartestület érdekelteit, hogy az állami csizmaakció keretében a Magyar Bőr- és Iparosok Országos Szövetsége által kibocsátott börtulványok beváltására Békéscsabán a következő börtulványos vállalkoztak: Börtulványosok Szövetsége, Klein Gusztáv, Brüller Ármin.